

166-я сессия Совета

Доклады о работе 73-й (внеочередной) (22 января 2021 года и 19 февраля 2021 года) и 74-й (10–12 марта 2021 года) сессий Комитета по проблемам сырьевых товаров

Ответ Секретариата на письменные замечания членов Совета

Секретариат выражает признательность членам Комитета за отзывы и за поддержку работы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в областях, относящихся к мандату Комитета, и принимает к сведению все представленные ими замечания.

Секретариат с удовлетворением отмечает признание важности работы ФАО в области рынков и торговли. ФАО продолжит оказывать поддержку членам в этих областях путем предоставления своевременных и надежных данных и информации, подготовки и публикации аналитических материалов и исследований, поддержки усилий стран по развитию потенциала, а также содействия развитию диалога и организации мероприятий по вопросам политики.

Относительно замечаний Доминиканской Республики и Аргентины о важности привлечения внимания к работе ФАО в области торговли и о необходимости придания большей наглядности мандату и работе Организации в области торговли и рынков сырьевых товаров Секретариат отмечает, что решению этой задачи призвано способствовать предусмотренное новой Стратегической рамочной программой приоритетное направление осуществления программ, посвященное прозрачности рынков и торговли. Кроме того, Бюро Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ) проводит консультации с целью изучения путей повышения наглядности работы КСТ, в том числе путем организации межсессионных мероприятий.

Относительно замечания Австралии о важности поддержки ФАО дальнейшего укрепления статистического потенциала и предоставления данных, особенно в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах (МОСТРАГ), ФАО готова оказать этим странам необходимую поддержку, в том числе посредством подготовки кадров и развития потенциала.

Относительно замечания Европейского союза о важности учета последствий пандемии COVID-19 ФАО хотела бы подтвердить, что она будет продолжать осуществлять мониторинг последствий пандемии, в том числе путем оценки сценариев в контексте осуществления решений и рекомендаций Саммита ООН по продовольственным системам.

Секретариат принимает к сведению замечание Европейского союза о том, что при рассмотрении вопросов торговли ФАО следует обеспечить неукоснительное соблюдение возложенного на нее мандата, не предвосхищая решения, относящиеся к сфере компетенции Всемирной торговой организации (ВТО), и заверяет членов в том, что ФАО в полной мере учитывает это обстоятельство и что ее работа в области торговли носит технический характер и проводится в рамках ее мандата, в том числе в сотрудничестве с ВТО.

Относительно просьбы Европейского союза представить информацию о мерах в связи с призывом Комитета пересмотреть порядок его работы в целях повышения эффективности и результативности сессий Секретариат рад сообщить, что Бюро КСТ уже приступило к консультациям по этому вопросу.

ФАО выражает признательность Японии за ценные замечания, которые были должным образом приняты к сведению. Эти предложения, а также предложения других членов были учтены при

окончательной доработке Концепции и стратегии работы ФАО в области питания. Мы крайне признательны Японии за активное участие в консультациях и за ее вклад в совершенствование терминологии и формулировок проекта Стратегии работы в области питания. Секретариат также принимает к сведению важность не только глобальной торговли продовольствием, но и производства на местном уровне и региональных товаропроводящих цепочек.